C/2026/3579

3.7.2026.

Paziņojums par apstiprinātu standarta grozījumu ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi apzīmēta produkta specifikācijā: publicēšana saskaņā ar Komisijas Deleģētās regulas (ES) 2025/27 [1] 5. panta 4. punktu

(C/2026/3579)

STANDARTA GROZĪJUMA APSTIPRINĀŠANAS PAZIŅOJUMS

(Regulas (ES) 2024/1143 24. pants)

“Côtes de Bordeaux|”

ES atsauces numurs: PDO-FR-A0987-AM05 – 2.4.2026.

1. **Produkta nosaukums**

“Côtes de Bordeaux”

2. **Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes veids**

☑ ACVN

☐ AĢIN

3. **Nozare**

☐ Lauksaimniecības produkti

☑ Vīni

☐ Stiprie alkoholiskie dzērieni

4. **Valsts, pie kuras pieder noteiktais ģeogrāfiskais apgabals**

Francija

5. **Valsts iestāde, kas paziņo standarta grozījumu**

Nosaukums

Lauksaimniecības un pārtikas suverenitātes ministrija, Uzņēmumu ekonomiskā un vidiskā snieguma ģenerāldirektorāts

6. **Kvalificēšana par standarta grozījumu**

Francijas iestādes uzskata, ka šis pieteikums atbilst Regulas (ES) Nr. 1308/2013 un Regulas (ES) 2024/1143 prasībām.

Šīs produkta specifikācijas grozījumi ir standarta grozījumi, kas definēti Regulas (ES) 2024/1143 24. panta 4. punktā.

Ar ACVN “Côtes de Bordeaux” apzīmētā produkta specifikācijas grozījuma pieteikums neatbilst nevienam no trim gadījumiem, kad grozījums būtu uzskatāms par Savienības grozījumu. Konkrēti, tas

a) neietver izmaiņas nosaukumā vai nosaukuma lietojumā, vai ar ģeogrāfiskās izcelsmes norādi apzīmētajos produktos vai produktu kategorijā;

b) nerada risku, ka saikne ar ģeogrāfisko apgabalu vairs nebūs spēkā;

c) neparedz turpmākus produkta tirdzniecības ierobežojumus.

Tāpēc Francijas iestādes uzskata, ka pieteikums attiecas uz standarta grozījumu.

[1] Komisijas Deleģētā regula (ES) 2025/27 (2024. gada 30. oktobris), ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2024/1143 papildina ar noteikumiem par ģeogrāfiskās izcelsmes norāžu, garantētu tradicionālo īpatnību produktu un fakultatīvo kvalitātes apzīmējumu reģistrāciju un aizsardzību un atceļ Deleģēto regulu (ES) Nr. 664/2014 (OV L, 2025/27, 15.1.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

7. **Apstiprinātā grozījuma (grozījumu) apraksts**

Temats

Noteiktais zemesgabalu apgabals attiecībā uz papildu ģeogrāfisko nosaukumu "Cadillac"

Apraksts

Ir atjaunināts noteiktais zemesgabalu apgabals attiecībā uz papildu ģeogrāfisko nosaukumu "Cadillac". Produkta specifikācijas IV iedaļas "Apgabali un vietas, kurās notiek dažādas darbības" 2. punkta "Noteiktais zemesgabalu apgabals" c) apakšpunktā ir pievienots valsts komitejas apstiprinājuma datums, proti, 2025. gada 11. un 12. jūnijs.

Detalizētais pašvaldību saraksts šajā iedaļā ir svītrots.

☐ Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

Temats

Noteiktais zemesgabalu apgabals attiecībā uz papildu ģeogrāfisko nosaukumu "Blaye"

Apraksts

Ir atjaunināts noteiktais zemesgabalu apgabals attiecībā uz papildu ģeogrāfisko nosaukumu "Blaye". Produkta specifikācijas IV iedaļas "Apgabali un vietas, kurās notiek dažādas darbības" 2. punkta "Noteiktais zemesgabalu apgabals" b) apakšpunktā ir pievienots valsts komitejas apstiprinājuma datums, proti, 2026. gada 12. februāris.

☑ Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

Temats

Apgabali un vietas, kurās notiek dažādas darbības

Apraksts

IV iedaļa "Apgabali un vietas, kurās notiek dažādas darbības" ir pārformulēta. Atsauce uz oficiālo administratīvi teritoriālo vienību klasifikatoru ir atjaunināta, lai tajā atsauktos uz 2025. gada redakciju, un ir ņemta vērā teritoriju digitalizācija: tagad tās var aplūkot Cilmes vietu un kvalitātes valsts institūta (*INAO*) tīmekļa vietnē.

Produkta specifikācijas IV iedaļas "Apgabali un vietas, kurās notiek dažādās darbības" 1. punkta "Ģeogrāfiskais apgabals" a), b), c), d), e) un f) apakšpunktā ir pievienoti datumi, kuros Cilmes vietu un kvalitātes valsts institūts (*INAO*) valsts komitejas sanāksmēs pieņēma attiecīgos apstiprinājumus.

☐ Šis grozījums ietekmē vienoto dokumentu.

VIENOTAIS DOKUMENTS

Vīna cilmes vietas nosaukumi un ģeogrāfiskās izcelsmes norādes

"Côtes de Bordeaux"

ES atsauces numurs: PDO-FR-A0987-AM05 – 2.4.2026.

1. **Nosaukums (nosaukumi)**

"Côtes de Bordeaux"

2. **Ģeogrāfiskās izcelsmes norādes veids**

☑ ACVN

☐ AĢIN

3. **Valsts, pie kuras pieder noteiktais ģeogrāfiskais apgabals**

Francija

4. **Lauksaimniecības produkta klasifikācija saskaņā ar kombinētās nomenklatūras pozīciju un kodu atbilstoši Regulas (ES) 2024/1143 6. panta 1. punktam**

2204 – Svaigu vīnogu vīns, ieskaitot stiprinātos vīnus; vīnogu misa, izņemot pozīcijā 2009 iekļauto

5. **Vīnkopības produktu kategorijas, kas uzskaitītas Regulas (ES) Nr. 1308/2013 VII pielikuma II daļā**

1. Vīns

6. **Vīna vai vīnu apraksts**

Vīnkopības produkts

Nedzirkstošie sarkanvīni

Organoleptiskās īpašības

Krāsa

Ar aizsargāto cilmes vietas nosaukumu "Côtes de Bordeaux" apzīmē nedzirkstošus sarkanvīnus.

Papildu ģeogrāfiskie nosaukumi "Cadillac", "Castillon", "Blaye", "Francs" un "Sainte-Foy" ir rezervēti nedzirkstošajiem sarkanvīniem.

Aromāts

Vīniem, kuriem piešķirts aizsargātais cilmes vietas nosaukums "Côtes de Bordeaux", ir noapaļota un augļaina garša, un tos var uzglabāt no trim līdz desmit gadiem.

Garša

Sarkanvīnu iegūšanā bieži izmantotā vīnogu pamatšķirne ir "Merlot N", kuru audzē māla un kaļķakmens augsnēs, kas veicina visu tās raksturīgo īpašību izpausmi. Sajaucot vīnus ar "Cabernet Sauvignon N", "Cabernet Franc N" vai "Cot N" (vietēji pazīstama ar nosaukumu "Malbec"), iegūst augļainus un maigus vīnus.

Papildu informācija par organoleptiskajām īpašībām

Ar cilmes vietas nosaukumu "Côtes de Bordeaux" un papildu ģeogrāfisko nosaukumu "Blaye" apzīmētie sarkanvīni ir eleganti un izsmalcināti, tiem piemīt dziļa un intensīva krāsa, augļainums un aromātu smalkums. Tie ir īpaši piemēroti izturēšanai.

Ar cilmes vietas nosaukumu "Côtes de Bordeaux" un papildu ģeogrāfisko nosaukumu "Castillon" apzīmētie sarkanvīni ir tumši rubīnsarkanā krāsā. Aromāti atklāj koncentrāciju un dziļumu, bieži vien ar plūmju, ādas un medījuma notīm, dažkārt ar svaigām meža zemsedzes un ļoti gatavu sarkano augļu niansēm. Pēc garšas šie vīni ir augļaini, pilnmiesīgi un spēcīgi. Vīniem ir ļoti labs izturētības potenciāls.

Ar cilmes vietas nosaukumu "Côtes de Bordeaux" un papildu ģeogrāfisko nosaukumu "Cadillac" apzīmētajiem sarkanvīniem ir raksturīga dziļa, gandrīz melna krāsa, niansēti aromāti un noapaļota, strukturēta garša. Tos var baudīt jaunus un augļainus, tomēr tos ir vērts lietot pēc četru līdz desmit gadu vai ilgākas izturēšanas, kad to bagātīgā struktūra kļūst maigāka un noapaļotāka un aromāti kļūst arvien niansētāki un intensīvāki.

Ar cilmes vietas nosaukumu "Côtes de Bordeaux" un papildu ģeogrāfisko nosaukumu "Francs" apzīmētajiem sarkanvīniem ir raksturīga piesātināta krāsa un spēcīga struktūra ar zināmu noapaļotību.

Ar cilmes vietas nosaukumu "Côtes de Bordeaux" un papildu ģeogrāfisko nosaukumu "Sainte-Foy" apzīmētajiem sarkanvīniem ir raksturīga intensīva krāsa un aromāti, kuros dominē sarkano augļu notis. Garšas ziņā vīns ir pilnībā līdzsvarots, sākumā jūtams svaigums, bet nobeigumā – savelkoša garša. Sajaukums ar "Cabernet Franc" un "Cabernet Sauvignon" piešķir vīniem niansētību un struktūru.

Analītiskās īpašības

Maksimālais kopējais spirta saturs (tilp. %):	—
Minimālais faktiskais spirta saturs (tilp. %):	—
Minimālais kopējais skābums:	—
Minimālā kopējā skābuma vienība:	miliekvivalentos uz litru
Maksimālais gaistošais skābums (miliekvivalentos uz litru):	—
Maksimālais kopējais sēra dioksīda saturs (miligramos uz litru):	—

Papildu informācija par analītiskajām īpašībām

Spirta dabiskā minimālā tilpumkoncentrācija vīnos ir 11 %.

Fermentējamo cukuru saturs tajos ir ≤ 3 g/l.

Pēc bagātināšanas spirta kopējā tilpumkoncentrācija vīnos nepārsniedz 13,5 %.

Sarkanvīniem ābolskābā un pienskābā rūgšana ir obligāta. Ikvienā vīna partijā pirms fasēšanas (izlejamie vīni) vai pēc fasēšanas ābolskābes saturs nepārsniedz 0,3 gramus uz litru.

Līdz nākamā gada 31. jūlijam pēc ražas novākšanas gaistošā skābuma saturs tajos nepārsniedz 13,26 mekv./l, bet pēc minētās dienas nepārsniedz 16,33 mekv./l.

Vīnos pirms fasēšanas vai izlejamajos vīnos kopējais SO_2 saturs ir ≤ 140 mg/l.

☑ Analītiskās īpašības, kas šajā iedaļā nav norādītas, atbilst piemērojamajos ES tiesību aktos noteiktajām robežvērtībām.

Vīnkopības produkts

Nedzirkstošie baltvīni

Organoleptiskās īpašības

Krāsa

Papildu ģeogrāfiskais nosaukums “Blaye” ir rezervēts nedzirkstošajiem sausajiem baltvīniem.

Papildu ģeogrāfiskais nosaukums “Francs” ir rezervēts nedzirkstošajiem sausajiem baltvīniem un saldajiem baltvīniem.

Papildu ģeogrāfiskais nosaukums “Sainte-Foy” ir rezervēts nedzirkstošajiem baltvīniem, kas var būt sausi, pussaldi vai saldi.

Aromāts

Baltvīnus parasti gatavo no “Sauvignon B”, tos sajaucot ar “Semillon B” un “Muscadelle B”. Vīni ar aizsargāto cilmes vietas nosaukumu “Côtes de Bordeaux” ir augļaini.

Garša

Vīniem, kuriem piešķirts aizsargātais cilmes vietas nosaukums “Côtes de Bordeaux”, ir noapaļota garša, un tos var uzglabāt no trim līdz desmit gadiem.

Papildu informācija par organoleptiskajām īpašībām

Ar cilmes vietas nosaukumu “Côtes de Bordeaux” un papildu ģeogrāfisko nosaukumu “Blaye” apzīmētajiem baltvīniem parasti ir raksturīgi kazāboliņa, citrusaugļu un dzelteno augļu aromāti.

Ar cilmes vietas nosaukumu “Côtes de Bordeaux” un papildu ģeogrāfisko nosaukumu “Francs” apzīmētajiem sausajiem baltvīniem sākotnēji piemīt dzīvīgums un vēlāk atklājas to bagātīgums un elegance. Atlikumcukurus saturošiem baltvīniem, kas apzīmēti ar nosaukumu “Côtes de Bordeaux” un papildu ģeogrāfisko nosaukumu “Francs”, bieži vien piemīt medus un citrusaugļu aromāti.

Ar cilmes vietas nosaukumu “Côtes de Bordeaux” un papildu ģeogrāfisko nosaukumu “Sainte-Foy” apzīmētajiem baltvīniem piemīt balto ziedu un svaigu augļu aromāti, kas rodas, sajaucot “Semillon B” ar “Muscadelle B”. To noapaļotā garša apvienojumā ar vieglu skābumu ir patīkama. Vīniem piemīt ilgstoša pēcgarša; tie ir bagātīgi un izteiksmīgi garšā, un pēcgaršā jūtamas eksotisko augļu notis. Visbeidzot, vīniem ar atlikumcukuriem piemīt izteikts pussaldums, maigums un niansētība.

Analītiskās īpašības

Maksimālais kopējais spirta saturs (tilp. %):	—
Minimālais faktiskais spirta saturs (tilp. %):	—
Minimālais kopējais skābums:	—
Minimālā kopējā skābuma vienība:	miliekvivalentos uz litru
Maksimālais gaistošais skābums (miliekvivalentos uz litru):	—
Maksimālais kopējais sēra dioksīda saturs (miligramos uz litru):	—

Papildu informācija par analītiskajām īpašībām

Nedzirkstošo sauso vīnu minimālā dabiskā spirta tilpumkoncentrācija ir 10,5 %. Fermentējamo cukuru saturs nepārsniedz 4 gramus uz litru. Pēc bagātināšanas spirta kopējā tilpumkoncentrācija vīnos nepārsniedz 13 %. Līdz nākamā gada 31. jūlijam pēc ražas novākšanas gaistošā skābuma saturs tajos nepārsniedz 13,26 mekv./l, bet pēc minētās dienas nepārsniedz 16,33 mekv./l. Vīnos pirms fasēšanas vai izlejamajos vīnos kopējais SO_2 saturs ir ≤ 180 mg/l.

Nedzirkstošajiem saldajiem baltvīniem minimālā dabiskā spirta tilpumkoncentrācija ir 14,5 %. Fermentējamo cukuru saturs tajos pārsniedz 51 g/l. Vīnos pirms fasēšanas vai izlejamajos vīnos kopējais SO_2 saturs ir ≤ 400 mg/l. Izņēmuma kārtā šiem vīniem pirms fasēšanas (izlejamajiem vīniem) gaistošā skābuma saturs ir tāds, kāds noteikts ar rīkojumu.

Baltvīnus ar atlikumcukuriem (pussaldos [*moelleux*]) darina no vīnogām, kuru minimālais cukuru saturs ir 221 grams uz litru misas. Šie vīni ir izteikti pussaldi, maigi un izsmalcināti. Dabiskā spirta tilpumkoncentrācija: vismaz 13,5 %. Pēc bagātināšanas spirta kopējā tilpumkoncentrācija: 15 %. Fermentējamo cukuru saturs ir 17–45 g/l.

☑ Analītiskās īpašības, kas šajā iedaļā nav norādītas, atbilst piemērojamajos ES tiesību aktos noteiktajām robežvērtībām.

7. **Vīndarības metodes**

7.1. *Īpašas vīndarības metodes, kas izmantotas vīna vai vīnu ražošanā, un attiecīgi ražošanas ierobežojumi*

Vīndarības metode

Stādījumu biezība un atstatumi

Vīndarības metodes veids

Audzēšanas metode

Apraksts

Vīnkoku stādījumu minimālā biezība ir 4 500 vīnkoku uz hektāru platības. Maksimālais rindstarpu attālums:

— 2,50 metri vīnkokiem (vienpleca vai divplecu) Gijo formā vai atsietiem zema kordona formā,

— vismaz 3 metri vīnkokiem liras formā, izmantojot divu pastatņu rindu sistēmu. Minimālais attālums starp vīnkoku stādiem rindā ir:

— 0,85 metri vīnkokiem (vienpleca vai divplecu) Gijo formā vai atsietiem zema kordona formā,

— vismaz 0,74 metri vīnkokiem liras formā, izmantojot divu pastatņu rindu sistēmu.

Vīndarības metode

Apgriešanas noteikumi

Vīndarības metodes veids

Audzēšanas metode

Apraksts

Vīnkokus apgriež ne vēlāk kā izplaukušu lapu stadijā (9. stadijā pēc Lorenca skalas). Vīnkokus apgriež, izmantojot īsās apgriešanas vai garās apgriešanas metodi, atstājot ne vairāk kā 45 000 vīnstīgu pumpuru uz hektāru un ne vairāk kā 14 pumpurus uz vienu vīnkoku.

Vīndarības metode

Īpašie ražas novākšanas noteikumi

Vīndarības metodes veids

Audzēšanas metode

Apraksts

Vīnogas saldo baltvīnu darināšanai tiek novāktas ar rokām secīgos šķirojumos.

Vīndarības metode

Vīna bagātināšana

Vīndarības metodes veids

Īpašā vīndarības metode

Apraksts

Attiecībā uz sarkanvīniem atļauti ir reduktīvi bagātināšanas paņēmieni, nepārsniedzot 15 % augstu koncentrāciju. Pēc bagātināšanas spirta kopējā tilpumkoncentrācija sarkanvīnos nepārsniedz 13,5 %, sausajos baltvīnos – 13 %, bet pussaldajos baltvīnos –15 %. Saldajiem vīniem netiek veikta bagātināšana.

7.2. *Maksimālais ražas iznākums*

Visi vīni / kategorija / šķirne / veids

Nedzirkstošie sarkanvīni

Maksimālais vīna iznākums

Maksimālais vīna iznākums:	65
Maksimālā vīna iznākuma vienība:	hektolitri no hektāra

Visi vīni / kategorija / šķirne / veids

Nedzirkstoši sausie baltvīni

Maksimālais vīna iznākums

Maksimālais vīna iznākums:	72
Maksimālā vīna iznākuma vienība:	hektolitri no hektāra

Visi vīni / kategorija / šķirne / veids

Saldie nedzirkstošie baltvīni

Maksimālais vīna iznākums

Maksimālais vīna iznākums:	40
Maksimālā vīna iznākuma vienība:	hektolitri no hektāra

Visi vīni / kategorija / šķirne / veids

Pussaldie nedzirkstošie baltvīni

Maksimālais vīna iznākums

Maksimālais vīna iznākums:	55
Maksimālā vīna iznākuma vienība:	hektolitri no hektāra

8. **Vīna vīnogu šķirne vai šķirnes, no kā vīns vai vīni ražoti**

— “Cabernet Franc N”

— “Cabernet-Sauvignon N”

— “Côt N” – “Malbec”

— “Merlot N”

— “Muscadelle B”

— “Sauvignon B” – “Sauvignon Blanc”

— “Sauvignon Gris G” – “Fié Gris”

— “Semillon B”

9. **Noteiktā ģeogrāfiskā apgabala īsa definīcija**

1) *Ģeogrāfiskais apgabals*

a) Vīnogu novākšana, vinifikācija, vīnu gatavošana un nogatavināšana notiek šādu Žirondas [*Gironde*] departamenta pašvaldību vai pašvaldību daļu teritorijā, ko Cilmes vietu un kvalitātes valsts institūts apstiprinājis kompetentās valsts komitejas 2016. gada 8. jūnija sanāksmē, pamatojoties uz oficiālo administratīvi teritoriālo vienību klasifikatoru, kurš ir spēkā 2025. gada 1. janvārī: *Anglade, Bassens, Baurech, Béguey, Belvès-de-Castillon, Berson, Blaye, Bouliac, Braud-et-Saint-Louis, Cadillac-sur-Garonne, Cambes, Camblanes-et-Meynac, Campugnan, Capian, Caplong, Carbon-Blanc, Cardan, Carignan-de-Bordeaux, Cars, Cartelègue, Castillon-la-Bataille, Cavignac, Cénac, Cenon, Cézac, Civrac-de-Blaye, Cubnezais, Donnezac, Donzac, Etauliers, Eynesse, Eyrans, Floirac, Fours, Francs, Gabarnac, Gardegan-et-Tourtirac, Générac, Gensac, Haux, Landerrouat, Langoiran, Laroque, Laruscade, Latresne, Lestiac-sur-Garonne, Les Lèves-et-Thoumeyragues, Ligueux, Lormont, Loupiac, Marcenais, Margueron, Marsas, Massugas, Mazion, Monprimblanc, Omet, Paillet, Pellegrue, Pessac-sur-Dordogne, Pineuilh,*

Plassac, Pleine-Selv, Pugnac pašvaldības teritorijas daļa, kas pirms to apvienošanas 1974. gada 1. jūlijā ietilpa *Lafosse* pašvaldības teritorijā, *Puisseguin* pašvaldības teritorijas daļa, kas pirms apvienošanas 1989. gada 1. janvārī ietilpa *Monbadon* pašvaldības teritorijā, *Quinsac, Reignac, Riocaud, Rions, La Roquille, Saint-André-et-Appelles, Saint-Androny, Saint-Aubin-de-Blaye, Saint-Avit-de-Soulège, Saint-Avit-Saint-Nazaire, Saint-Caprais-de-Bordeaux, Saint-Christoly-de-Blaye, Saint-Cibard, Saint-Ciers-sur-Gironde, Saint-Genès-de-Blaye, Saint-Genès-de-Castillon, Saint-Germain-de-Grave, Saint-Girons-d'Aiguevives, Saint-Magne-de-Castillon, Saint-Maixant, Saint-Mariens, Saint-Martin-Lacaussade, Saint-Palais, Saint-Paul, Saint-Philippe-d'Aiguille, Saint-Philippe-du-Seignal, Saint-Quentin-de-Caplong, Sainte-Foy-la-Grande, Saint-Savin, Saint-Seurin-de-Cursac, Saint-Vivien-de-Blaye, Saint-Yzan-de-Soudiac, Sainte-Colombe, Sainte-Croix-du-Mont, Sainte-Eulalie, Les Salles-de-Castillon, Saugon, Semens, Tabanac, Tayac, Le Tourne, Val-de-Livenne, Verdelais, Villenave-de-Rions* un *Yvrac*.

b) Attiecībā uz papildu ģeogrāfisko nosaukumu "Blaye" vīnogu novākšana, vinifikācija, vīnu gatavošana un nogatavināšana notiek šādu Žirondas departamenta pašvaldību teritorijā, ko Cilmes vietu un kvalitātes valsts institūts apstiprinājis kompetentās valsts komitejas 2009. gada 5. marta sanāksmē, pamatojoties uz oficiālo administratīvi teritoriālo vienību klasifikatoru, kurš ir spēkā 2025. gada 1. janvārī: *Anglade, Berson, Blaye, Braud-et-Saint-Louis, Campugnan, Cars, Cartelègue, Cavignac, Cézac, Civrac-de-Blaye, Cubnezais, Donnezac, Etauliers, Eyrans, Fours, Générac, Laruscade, Marcenais, Marsas, Mazion, Plassac, Pleine-Selve, Pugnac* pašvaldības teritorijas daļa, kas pirms apvienošanas 1974. gada 1. jūlijā ietilpa *Lafosse* pašvaldības teritorijā, *Reignac, Saint-Androny, Saint-Aubin-de-Blaye, Saint-Christoly-de-Blaye, Saint-Ciers-sur-Gironde, Saint-Genès-de Blaye, Saint-Girons-d'Aiguevives, Saint-Mariens, Saint-Martin-Lacaussade, Saint-Palais, Saint-Paul, Saint Savin, Saint-Seurin-de-Cursac, Saint-Vivien-de-Blaye, Saint-Yzan-de-Soudiac, Saugon* un *Val-de-Livenne*.

c) Attiecībā uz papildu ģeogrāfisko nosaukumu "Cadillac" vīnogu novākšana, vinifikācija, vīnu gatavošana un nogatavināšana notiek šādu Žirondas departamenta pašvaldību teritorijā, ko Cilmes vietu un kvalitātes valsts institūts apstiprinājis kompetentās valsts komitejas 2009. gada 5. marta sanāksmē, pamatojoties uz oficiālo administratīvi teritoriālo vienību klasifikatoru, kurš ir spēkā 2025. gada 1. janvārī: *Bassens, Baurech, Béguey, Bouliac, Cadillac-sur-Garonne, Cambes, Camblanes-et-Meynac, Capian, Carbon-Blanc, Cardan, Carignan-de-Bordeaux, Cénac, Cenon, Donzac, Floirac, Gabarnac, Haux, Langoiran, Laroque, Latresne, Lestiac-sur-Garonne, Lormont, Loupiac, Monprimblanc, Omet, Paillet, Quinsac, Rions, Saint-Caprais-de-Bordeaux, Sainte-Croix-du-Mont, Sainte-Eulalie, Saint-Germain-de-Grave, Saint-Maixant, Semens, Tabanac, Le Tourne, Verdelais, Villenave-de-Rions* un *Yvrac*.

d) Attiecībā uz papildu ģeogrāfisko nosaukumu "Castillon" vīnogu novākšana, vinifikācija, vīnu gatavošana un nogatavināšana notiek šādu Žirondas departamenta pašvaldību teritorijā, ko Cilmes vietu un kvalitātes valsts institūts apstiprinājis kompetentās valsts komitejas 2009. gada 5. marta sanāksmē, pamatojoties uz oficiālo administratīvi teritoriālo vienību klasifikatoru, kurš ir spēkā 2025. gada 1. janvārī: *Belvès-de-Castillon, Castillon-la-Bataille, Gardegan-et-Tourtirac, Les Salles-de-Castillon, Puisseguin* pašvaldības teritorijas daļa, kas pirms apvienošanas 1989. gada 1. janvārī ietilpa *Monbadon* pašvaldības teritorijā, *Sainte-Colombe, Saint-Genès-de-Castillon, Saint-Magne-de-Castillon* un *Saint-Philippe-d'Aiguille*.

e) Attiecībā uz papildu ģeogrāfisko nosaukumu "Franc" vīnogu novākšana, vinifikācija, vīnu gatavošana un nogatavināšana notiek šādu Žirondas departamenta pašvaldību teritorijā, ko Cilmes vietu un kvalitātes valsts institūts apstiprinājis kompetentās valsts komitejas 2009. gada 5. marta sanāksmē, pamatojoties uz oficiālo administratīvi teritoriālo vienību klasifikatoru, kurš ir spēkā 2025. gada 1. janvārī: *Francs, Saint-Cibard* un *Tayac*.

f) Attiecībā uz papildu ģeogrāfisko nosaukumu "Sainte-Foy" vīnogu novākšana, vinifikācija, vīnu gatavošana un nogatavināšana notiek šādu Žirondas departamenta pašvaldību teritorijā, ko Cilmes vietu un kvalitātes valsts institūts apstiprinājis kompetentās valsts komitejas 2016. gada 8. jūnija sanāksmē, pamatojoties uz oficiālo administratīvi teritoriālo vienību klasifikatoru, kurš ir spēkā 2025. gada 1. janvārī: *Caplong, Eynesse, Gensac, Landerrouat, Les Lèves-et-Thoumeyragues, Ligueux, Margueron, Massugas, Pellegrue, Pessac-sur-Dordogne, Pineuilh, Riocaud, La Roquille, Saint-André-et-Appelles, Saint-Avit-de-Soulège, Saint-Avit-Saint-Nazaire, Saint-Philippe-du-Seignal, Saint-Quentin-de-Caplong* un *Sainte-Foy-la-Grande*.

Kartogrāfiskie dokumenti, kuros attēlots ģeogrāfiskais apgabals, ir pieejami Cilmes vietu un kvalitātes valsts institūta tīmekļa vietnē.

2) *Noteiktais zemesgabalu apgabals*

a) Ar aizsargāto cilmes vietas nosaukumu "Côtes de Bordeaux" apzīmētos vīnus ražo tikai no vīnogulājiem, kas atrodas b), c), d) un e) punktā noteikto ražošanas apgabalu zemesgabalos vai zemesgabalos, kas identificēti saskaņā ar f) punktu:

b) Attiecībā uz papildu ģeogrāfisko nosaukumu "Blaye" vīnus gatavo tikai no vīnogulājiem, kas atrodas ražošanas apgabala zemesgabalos, kurus Cilmes vietu un kvalitātes valsts institūts ir apstiprinājis aizsargātajam cilmes vietas nosaukumam "Premières Côtes de Blaye" kompetentās valsts komitejas sanāksmēs šādos datumos: 1991. gada 31. maijā – *Berson, Blaye, Cars, Civrac-de-Blaye, Eyrans, Fours, Marcenais, Mazion, Saint-Androny, Saint-Genès-de-Blaye, Saint-Martin-Lacaussade, Saint-Seurin-de-Cursac* un *Saint-Yzan-de-Soudiac* pašvaldībām; 1992. gada 4. novembrī – *Cavignac* pašvaldībai; 2013. gada 7. novembrī – *Reignac* pašvaldībai; 2017. gada 3. maijā – *Laruscade, Marsas, Plassac, Saint-Mariens* un *Saugon* pašvaldībām; un 2026. gada 12. februārī – *Anglade, Braud-et-Saint-Louis, Campugnan, Cartelègue, Cézac, Cubnezais, Donnezac, Etauliers, Générac, Pleine-Selve, Pugnac* pašvaldības teritorijas daļai, kas pirms apvienošanas 1974. gada 1. jūlijā piederēja *Lafosse* pašvaldībai, *Saint-Aubin-de-Blaye, Saint-Christoly-de-Blaye, Saint-Ciers-sur-Gironde, Saint-Girons-d'Aiguevives, Saint-Palais, Saint-Paul, Saint-Savin, Saint-Vivien-de-Blaye* un *Val-de-Livenne* pašvaldībām.

c) Attiecībā uz papildu ģeogrāfisko nosaukumu "Cadillac" vīnus gatavo no vīnogulājiem, kas atrodas zemesgabalos ar aizsargāto cilmes vietas nosaukumu "Premières Côtes de Bordeaux" apzīmētā produkta ražošanas apgabalā, kuru Cilmes vietu un kvalitātes valsts institūts apstiprinājis attiecīgās valsts komitejas sanāksmēs 2002. gada 7. un 8. novembrī, 2006. gada 8. un 9. novembrī, 2009. gada 5. martā, 2010. gada 10. un 11. februārī, 2015. gada 5. novembrī, 2017. gada 3. maijā un 2025. gada 11. un 12. jūnijā.

d) Attiecībā uz papildu ģeogrāfisko nosaukumu "Castillon" vīnus gatavo no vīnogulājiem, kas atrodas zemesgabalos ar aizsargāto cilmes vietas nosaukumu "Côtes de Castillon" apzīmētā produkta ražošanas apgabalā, kuru Cilmes vietu un kvalitātes valsts institūts apstiprinājis kompetentās valsts komitejas 1988. gada 25. februāra sanāksmē un tās pastāvīgās komitejas 2014. gada 10. jūlija sanāksmē.

e) Attiecībā uz papildu ģeogrāfisko nosaukumu "Francs" vīnus gatavo no vīnogulājiem, kas atrodas ražošanas apgabala zemesgabalos, kurus Cilmes vietu un kvalitātes valsts institūts apstiprinājis kompetentās valsts komitejas 1983. gada 3. jūnija un 2015. gada 9. jūnija sanāksmē.

Kartogrāfiskie dokumenti, kuros attēlots noteiktais zemesgabalu apgabals, ir pieejami Cilmes vietu un kvalitātes valsts institūta tīmekļa vietnē.

f) Attiecībā uz papildu ģeogrāfisko nosaukumu "Sainte-Foy" vīnus gatavo no vīnogām, kas ievāktas zemesgabalos, kuriem veikta identifikācijas procedūra.

Zemesgabalus identificē, pamatojoties uz kritērijiem, kas saistīti ar to atrašanās vietu. Kritērijus 2014. gada 13. februāra sanāksmē noteica Cilmes vietu un kvalitātes valsts institūta kompetentā valsts komiteja, ņemot vērā šim nolūkam izveidotās ekspertu komitejas atzinumu.

Ikviens ražotājs, kurš vēlas, lai tiktu identificēts vīndārza nogabals, nosūta pieprasījumu aizsardzības un pārvaldības struktūrai, kas līdz ražas gada 31. martam nosūta kopiju Cilmes vietu un kvalitātes valsts institūtam.

Jauno identificēto zemesgabalu sarakstu katru gadu apstiprina Cilmes vietu un kvalitātes valsts institūta kompetentā valsts komiteja, pamatojoties uz iepriekš minētās ekspertu komitejas atzinumu.

Kritēriju sarakstus un identificēto zemesgabalu sarakstus var saņemt Cilmes vietu un kvalitātes valsts institūtā un attiecīgajā aizsardzības un pārvaldības organizācijā.

10. **Saikne ar ģeogrāfisko apgabalu**

Vīnkopības produkta kategorija

1. Vīns

Kopsavilkums par saikni

Aizsargātā cilmes vietas nosaukuma "Côtes de Bordeaux" ģeogrāfiskais apgabals atrodas Žirondas departamentā, Garonnas [*Garonne*], Dordoņas [*Dordogne*] un Žirondas upju krastos, paugurainā ainavā ar pārsvarā māla un kaļķakmens augsnēm. Nosaukuma centrā ir pieci vēsturiski vīnkopības centri: *Blaye, Cadillac, Castillon-la-Bataille, Francs* un *Sainte-Foy-la-Grande*. "Côtes de Bordeaux" vīndārzi atrodas virs ielejām, kurās saldūdens sajaucas ar jūras ūdeni. Jūras ietekme sniedzas tālu iekšzemē. Dordoņas un Garonnas upes saplūst plašajā Žirondas estuārā. "Côtes de Bordeaux" apgabals stiepjas no līdzenuma un uz upi vērsto nogāžu pakājēm, kas pārsvarā vērstas dienvidrietumu virzienā, līdz stāvām nogāzēm ar aptuveni 30 līdz vairāk nekā 70 metru kritumu. Tajā dominē plakankalnes, ko dažviet šķērso sekundārais upju tīkls. Šis plašais reģions gūst labumu no labvēlīgiem, salīdzinoši viendabīgiem klimatiskajiem apstākļiem vīnogu ražošanai. Šos apstākļus veicina atrašanās plašu ūdens masu tuvumā: Atlantijas okeāna, Žirondas estuāra un Garonnas un Dordoņas ieleju tuvums, kam ir būtiska nozīme temperatūras regulēšanā. Turklāt jūras ietekme mazina pavasara salnu ietekmi. "Côtes de Bordeaux" vīniem kā senas tradīcijas pārmantotājiem raksturīgas īpašības, kurās izpaužas vides, vīnogulāju un cilvēku prasmju rezultātā panāktā dažādība. Vēsturiski vienāda priekšroka tika dota zemesgabaliem nogāžu pakājēs, nogāzēs vai arī plakankalnēs atkarībā no to drenāžas spējām un relatīvā topogrāfiskā novietojuma. Katru gadu tūkstotis vīnkopju liek lietā savas prasmes, ražojot šos vīnus. Tādējādi katra saimniecība gan vīndārzā, gan vīna darītavā dara visu nepieciešamo, lai radītu plaši pazīstamu produktu: ievēro prasību attiecībā uz stādījumu biezību; ievēro katram zemesgabalam noteikto maksimālo slodzi; ievēro noteikumus par galveno un sekundāro vīnogu šķirņu sajaukšanu; ievēro vīnu minimālo nogatavināšanas periodu līdz tā gada 15. martam, kas seko pēc ražas novākšanas. "Côtes de Bordeaux" vīndārzi ietver arī izcilu kultūras mantojumu: vēsturiskas pilis, muižas un cietokšņus, romānikas stila baznīcas, greznas naktsmītnes, kas saistītas ar slavenu rakstnieku un mākslinieku piemiņu. Ciemati, kuros saglabājušās šauras ieliņas, aizsargmūri un iespaidīgas dzirnavas, liecina par bagātām vīnkopības un tirdzniecības tradīcijām. "Côtes de Bordeaux" vīni veido aptuveni 14 % no Bordo vīnu produkcijas un mūsdienās ieņem nozīmīgu vietu Bordo vīnu nozarē. Tie apliecina tradicionālo Bordo vīnogu šķirņu vēsturisko bagātību un potenciālu. Nosaukums "Côtes de Bordeaux" un tā papildu ģeogrāfiskie nosaukumi ir ieguvuši ievērojamu reputāciju savos galvenajos noieta tirgos – Francijā un Beļģijā. Pēdējo desmit gadu laikā mazumtirdzniecības apjoms Francijā ir pieaudzis par vairāk nekā 40 %, un vairāk nekā 15 % Francijas mājsaimniecību ir iegādājušās šā nosaukuma vīnus. Eksporta jomā "Côtes de Bordeaux" vīniem ir laba reputācija Eiropā, jo īpaši Beļģijā. Pašlaik tie arvien vairāk ienāk arī citos tirgos, jo īpaši Āzijā. Šie nedzirkstošie vīni pārsvarā ir iegūti no galveno un papildu vīna vīnogu šķirņu sajaukuma. Sarkanvīnu pamatā bieži vien ir vīnogu šķirne "Merlot N", kuru audzē māla un kaļķakmens augsnēs, kas veicina visu tās raksturīgo īpašību izpausmi. Sajaucot vīnus ar "Cabernet Sauvignon N", "Cabernet Franc N" vai "Cot N" (vietēji pazīstama ar nosaukumu "Malbec"), iegūst augļainus un maigus vīnus. Baltvīnus parasti gatavo no "Sauvignon B", sajaucot to ar "Semillon B" un "Muscadelle B". Vīni ar aizsargāto cilmes vietas nosaukumu "Côtes de Bordeaux" ir noapaļoti, augļaini, un tos var glabāt no trim līdz desmit gadiem.

11. **Citas piemērojamās prasības**

Prasības/atkāpes temats

Tiešās apkaimes apgabals

Tiesiskais regulējums

Valsts tiesību akti

Papildu prasības/atkāpes veids

Atkāpe attiecībā uz ražošanu noteiktajā ģeogrāfiskajā apgabalā

Prasības/atkāpes apraksts

3) Tiešās apkaimes apgabals

a) Attiecībā uz aizsargāto cilmes vietas nosaukumu "Côtes de Bordeaux" tiešā tuvumā esošais apgabals, kas, piemērojot atkāpi, noteikts vinifikācijai, vīnu gatavošanai un nogatavināšanai, ietver šādu pašvaldību teritoriju, pamatojoties uz oficiālo administratīvi teritoriālo vienību klasifikatoru, kurš ir spēkā 2025. gada 1. janvārī:

— Žirondas departamentā:

Ambarès-et-Lagrave, Arbanats, Artigues-près-Bordeaux, Auriolles, Ayguemorte-les-Graves, Baigneaux, Baron, Barsac, Beautiran, Bellebat, Bellefond, Beychac-et-Caillau, Blésignac, Bommes, Bonnetan, Bossugan, Branne, La Brède, Budos, Cabara, Cadarsac, Cadaujac, Camarsac, Camiac-et-Saint-Denis, Camiran, Casseuil, Castelviel, Castets et Castillon pašvaldības teritorijas daļa, kas atbilst deleģētās *Castets-en-Dorthe* pašvaldības teritorijai, *Castres-Gironde, Caudrot, Caumont, Cazaugitat, Cérons, Cessac, Civrac-sur-Dordogne, Coirac, Coubeyrac, Courpiac, Créon, Croignon, Cursan, Daignac, Dardenac, Daubèze, Doulezon, Escoussans, Espiet, Les Esseintes, Faleyras, Fargues, Fargues-Saint-Hilaire, Flaujagues, Frontenac, Gauriac, Gauriaguet, Génissac, Gironde-sur-Dropt, Gornac, Grézillac, Guillac, Illats, Isle-Saint-Georges, Izon, Jugazan, Juillac, Ladaux, Landiras, Langon, Lansac, Lapouyade Léogeats, Léognan, Lignan-de-Bordeaux, Listrac-de-Durèze, Loupes, Lugaignac, Lugasson, Lussac, Madirac, Martillac, Martres, Mazères, Mombrier, Montagne, Montignac, Montussan, Morizès, Mouliets-et-Villemartin, Moulon, Mourens, Naujan-et-Postiac, Nérigean, Peujard, Le Pian-sur-Garonne, Podensac, Pompignac, Porte-de-Benauge, Portets, Le Pout, Preignac, Pugnac, Puisseguin, Pujols, Pujols-sur-Ciron, Rauzan, Roaillan, Romagne, Sadirac, Saint-Antoine-du-Queyret, Saint-Aubin-de-Branne, Saint-Brice, Saint-André-de-Cubzac, Saint-André-du-Bois, Saint-Brice, Saint-Christophe-des-Bardes, Saint-Ciers-de-Canesse, Saint-Emilion, Saint-Etienne-de-Lisse, Saint-Exupéry, Saint-Félix-de-Foncaude, Saint-Ferme, Saint-Genès-de-Lombaud, Saint-Germain-du-Puch, Saint-Hilaire-du-Bois, Saint-Hippolyte, Saint-Jean-de-Blaignac, Saint-Laurent-d'Arce, Saint-Laurent-du-Bois, Saint-Laurent-du-Plan, Saint-Laurent-des-Combes, Saint-Léon, Saint-Loubert, Saint-Loubès, Saint-Macaire, Saint-Martial, Saint-Martin-de-Sescas, Saint-Médard-d'Eyrans, Saint-Michel-de-Rieufret, Saint-Morillon, Saint-Pierre-de-Bat, Saint-Pierre-de-Mons, Saint-Pey-d'Armens, Saint-Pey-de-Castets, Saint-Pierre-d'Aurillac, Saint-Quentin-de-Baron, Saint-Selve, Saint-Sulpice-et-Cameyrac, Saint-Sulpice-de-Faleyrens, Saint-Sulpice-de-Pommiers, Saint-Trojan, Saint-Vincent-de-Paul, Saint-Vincent-de-Pertignas, Sainte-Florence, Sainte-Foy-la-longue, Sainte-Radegonde, Sainte-Terre, Salleboeuf, Samonac, Sauternes, La Sauve, Soulignac, Soussac, Targon, Tauriac, Teuillac, Tizac-de-Curton, Tizac-de-Lapouyade, Toulenne, Tresses, Vignonet, Villeneuve* un *Virelade*,

— Dordoņas departamentā:

Bergerac, Bonneville-et-Saint-Avit-de-Fumadière, Bosset, Cunèges, Le Fleix, La Force, Fraisse, Gageac-et-Rouillac, Gardonne, Ginestet, Lamonzie-Saint-Martin, Lamothe-Montravel, Les Lèches, Lunas, Mescoules, Minzac, Monbazillac, Monestier, Monfaucon, Montazeau, Montcaret, Nastringues, Pomport, Port-Sainte-Foy-et-Ponchapt, Prigonrieux, Razac-de-Saussignac, Ribagnac, Rouffignac-de-Sigoulès, Saint-Antoine-de-Breuilh, Saint-Georges-de-Blancaneix, Saint-Géry, Saint-Méard-de-Gurçon, Saint-Michel-de-Montaigne, Saint-Pierre-d'Eyraud, Saint-Seurin-de-Prats, Saint-Vivien, Saussignac, Sigoulès et Flaugeac, Thénac, Vélines un *Villefranche-de-Lonchat*,

— Piejūras Šarantas [*Charente-Maritime*] departamentā: *Saint-Georges-des-Agoûts*.

b) Attiecībā uz aizsargāto cilmes vietas nosaukumu "Blaye" tiešā tuvumā esošais apgabals, kas, piemērojot atkāpi, noteikts vinifikācijai, vīnu gatavošanai un nogatavināšanai, ietver šādu pašvaldību teritoriju, pamatojoties uz oficiālo administratīvi teritoriālo vienību klasifikatoru, kurš ir spēkā 2025. gada 1. janvārī:

— Žirondas departamentā:

Gauriac, Gauriaguet, Lansac, Lapouyade, Mombrier, Peujard, Pugnac pašvaldības teritorijas daļa, kas pirms apvienošanas 1974. gada 1. jūlijā piederēja *Lafosse* pašvaldībai, *Saint-André-de-Cubzac, Saint-Ciers-de-Canesse, Saint-Laurent-d'Arce, Saint-Trojan, Tauriac, Teuillac, Tizac-de-Lapouyade* un *Villeneuve*,

— Piejūras Šarantas departamentā: *Saint-Georges-des-Agoûts*.

c) Attiecībā uz papildu ģeogrāfisko nosaukumu "Cadillac" tiešā tuvumā esošais apgabals, kas, piemērojot atkāpi, noteikts vinifikācijai, vīnu gatavošanai un nogatavināšanai, ietver šādu Žirondas departamenta pašvaldību teritoriju, pamatojoties uz oficiālo administratīvi teritoriālo vienību klasifikatoru, kurš ir spēkā 2025. gada 1. janvārī: *Ambarès-et-Lagrave, Arbanats, Artigues-près-Bordeaux, Ayguemorte-les-Graves, Baigneaux, Baron, Barsac, Beautiran, Bellebat, Bellefond, Beychac-et-Caillau, Blésignac, Bommes, Bonnetan, Branne, La Brède, Budos, Cabara, Cadarsac, Cadaujac, Camarsac, Camiac-et-Saint-Denis, Camiran, Casseuil, Castelviel, Castets et Castillon* pašvaldības daļa, kas atbilst deleģētajai *Castets-en-Dorthe* pašvaldībai, *Castres-Gironde, Caudrot, Cérons, Cessac, Coirac, Courpiac, Créon, Croignon, Cursan, Daignac, Dardenac, Daubèze, Escoussans, Espiet, Les Esseintes, Faleyras, Fargues, Fargues-Saint-Hilaire, Frontenac, Génissac, Gironde-sur-Dropt, Gornac, Grézillac, Guillac, Illats, Isle-Saint-Georges, Izon, Jugazan, Ladaux, Landiras, Langon, Léogeats, Léognan, Lignan-de-Bordeaux, Loupes, Lugaignac, Lugasson, Madirac, Martillac, Martres, Mazères, Montignac, Montussan, Morizès, Moulon, Mourens, Naujan-et-Postiac, Nérigean, Le Pian-sur-Garonne, Podensac, Pompignac, Porte-de-Benauge, Portets, Le Pout, Preignac, Pujols-sur-Ciron, Rauzan, Roaillan, Romagne, Sadirac, Saint-André-du-Bois, Saint-Aubin-de-Branne, Saint-Brice, Saint-Exupéry, Saint-Félix-de-Foncaude, Saint-Genès-de-Lombaud, Saint-Germain-du-Puch, Saint-Hilaire-du-Bois, Saint-Laurent-du-Bois, Saint-Laurent-du-Plan, Saint-Léon, Saint-Loubert, Saint-Loubès, Saint-Macaire, Saint-Martial, Saint-Martin-de-Sescas, Saint-Médard-d'Eyrans, Saint-Michel-de-Rieufret, Saint-Morillon, Saint-Pierre-d'Aurillac, Saint-Pierre-de-Bat, Saint-Pierre-de-Mons, Saint-Quentin-de-Baron, Saint-Selve, Saint-Sulpice-de-Pommiers, Saint-Sulpice-et-Cameyrac, Saint-Vincent-de-Paul, Sainte-Foy-la-Longue, Salleboeuf, Sauternes, La Sauve, Soulignac, Targon, Tizac-de-Curton, Toulenne, Tresses* un *Virelade*.

d) Attiecībā uz papildu ģeogrāfisko nosaukumu "Castillon" tiešā tuvumā esošais apgabals, kas, piemērojot atkāpi, noteikts vinifikācijai, vīnu gatavošanai un nogatavināšanai, ietver šādu pašvaldību teritoriju, pamatojoties uz oficiālo administratīvi teritoriālo vienību klasifikatoru, kurš ir spēkā 2025. gada 1. janvārī:

— Žirondas departamentā:

Francs, Montagne, Puisseguin, Saint-Christophe-des-Bardes, Saint-Cibard, Saint-Etienne-de-Lisse, Saint-Hippolyte, Saint-Jean-de-Blaignac, Saint-Pey-d'Armens, Saint-Pey-de-Castets, Saint-Emilion, Saint-Laurent-des-Combes, Saint-Sulpice-de-Faleyrens, Sainte-Terre, Tayac un *Vignonet*,

— Dordoņas departamentā:

Minzac, Saint-Méard-de-Gurçon, Saint-Michel-de-Montaigne un *Villefranche-de-Lonchat*.

e) Attiecībā uz papildu ģeogrāfisko nosaukumu "Francs" tiešā tuvumā esošais apgabals, kas, piemērojot atkāpi, noteikts vinifikācijai, vīnu gatavošanai un nogatavināšanai, ietver šādu pašvaldību teritoriju, pamatojoties uz oficiālo administratīvi teritoriālo vienību klasifikatoru, kurš ir spēkā 2025. gada 1. janvārī:

— Žirondas departamentā:

Belvès-de-Castillon, Castillon, Gardegan-et-Tourtirac, Lussac, Montagne, Puisseguin, Saint-Emilion, Saint-Etienne-de-Lisse, Saint-Genès-de-Castillon, Saint-Laurent-des-Combes, Saint-Magne-de-Castillon, Saint-Philippe-d'Aiguille, Sainte-Colombe, Les Salles-de-Castillon un *Vignonet*,

— Dordoņas departamentā:

Minzac, Saint-Méard-de-Gurçon, Saint-Michel-de-Montaigne un *Villefranche-de-Lonchat*.

f) Attiecībā uz papildu ģeogrāfisko nosaukumu "Sainte-Foy" tiešā tuvumā esošais apgabals, kas, piemērojot atkāpi, noteikts vinifikācijai, vīnu gatavošanai un nogatavināšanai, ietver šādu pašvaldību teritoriju, pamatojoties uz oficiālo administratīvi teritoriālo vienību klasifikatoru, kurš ir spēkā 2025. gada 1. janvārī:

— Žirondas departamentā:

Auriolles, Bossugan, Caumont, Cazaugitat, Civrac-sur-Dordogne, Coubeyrac, Doulezon, Flaujagues, Juillac, Listrac-de-Durèze, Mouliets-et-Villemartin, Pujols, Rauzan, Saint-Antoine-du-Queyret, Saint-Ferme, Saint-Jean-de-Blaignac, Saint-Pey-de-Castets, Saint-Vincent-de-Pertignas, Sainte-Florence, Sainte-Radegonde un *Soussac*.

— Dordoņas departamentā:

Bergerac, Bonneville-et-Saint-Avit-de-Fumadière, Bosset, Cunèges, Le Fleix, La Force, Fraisse, Gageac-et-Rouillac, Gardonne, Ginestet, Lamonzie-Saint-Martin, Lamothe-Montravel, Les Lèches, Lunas, Mescoules, Monbazillac, Monestier, Monfaucon, Montazeau, Montcaret, Nastringues, Pomport, Port-Sainte-Foy-et-Ponchapt, Prigonrieux, Razac-de-Saussignac, Ribagnac, Rouffignac-de-Sigoulès, Saint-Antoine-de-Breuilh, Saint-Georges-de-Blancaneix, Saint-Géry, Saint-Michel-de-Montaigne, Saint-Pierre-d'Eyraud, Saint-Seurin-de-Prats, Saint-Vivien, Saussignac, Sigoulès et Flaugeac, Thénac un *Vélines*.

Saskaņā ar Komisijas Deleģētās regulas (ES) 2019/33 5. panta 1. punktu tiešās apkaimes apgabals atbilst apgabalam, kas atrodas attiecīgā noteiktā apgabala tiešā tuvumā.

Prasības/atkāpes temats

Papildu ģeogrāfiskie nosaukumi

Tiesiskais regulējums

Valsts tiesību akti

Papildu prasības/atkāpes veids

Papildu noteikumi attiecībā uz marķējumu

Prasības/atkāpes apraksts

Nosaukumu drīkst papildināt ar papildu ģeogrāfisko nosaukumu "Blaye", "Cadillac", "Castillon", "Francs" vai "Sainte-Foy" vīniem, kuri atbilst ražošanas nosacījumiem, kādi noteikti attiecībā uz šiem papildu ģeogrāfiskajiem nosaukumiem.

Prasības/atkāpes temats

Lielāka ģeogrāfiskā vienība

Tiesiskais regulējums

Valsts tiesību akti

Papildu prasības/atkāpes veids

Papildu noteikumi attiecībā uz marķējumu

Prasības/atkāpes apraksts

Ar šo aizsargāto cilmes vietas nosaukumu apzīmēto vīnu marķējumā drīkst norādīt lielākās ģeogrāfiskās vienības – "Vin de Bordeaux" vai "Grand Vin de Bordeaux" – nosaukumu. Lielākas ģeogrāfiskās vienības nosaukumā izmantotās rakstzīmes ne augstumā, ne platumā nedrīkst būt lielākas par divām trešdaļām no tām rakstzīmēm, kas izmantotas aizsargāta cilmes vietas nosaukumā.

Prasības/atkāpes temats

Kopējais identifikators

Tiesiskais regulējums

Valsts tiesību akti

Papildu prasības/atkāpes veids

Papildu noteikumi attiecībā uz marķējumu

Prasības/atkāpes apraksts

Ar cilmes vietas nosaukumu "Côtes de Bordeaux", kas vai nu ir, vai nav papildināts ar papildu ģeogrāfisko nosaukumu "Blaye", "Cadillac", "Castillon", "Francs" vai "Sainte-Foy", apzīmēto vīnu marķējumā ir ietverts kopējais identifikators atbilstoši spēkā esošās hartas noteikumiem, kuru pieņēmusi grupa un kura atrodas visu tirgus dalībnieku rīcībā.

Prasības/atkāpes temats

Mazāka ģeogrāfiskā vienība

Tiesiskais regulējums

Valsts tiesību akti

Papildu prasības/atkāpes veids

Papildu noteikumi attiecībā uz marķējumu

Prasības/atkāpes apraksts

Ar aizsargāto cilmes vietas nosaukumu apzīmēto vīnu marķējumā drīkst norādīt mazākas ģeogrāfiskās vienības nosaukumu, ja:

— tā ir zemes kadastrā reģistrēta apdzīvota vieta,

— šis nosaukums ir ierakstīts ražas deklarācijā.

Prasības/atkāpes temats

Apzīmējumi marķējumā

Tiesiskais regulējums

Valsts tiesību akti

Papildu prasības/atkāpes veids

Papildu noteikumi attiecībā uz marķējumu

Prasības/atkāpes apraksts

Ar cilmes vietas nosaukumu "Côtes de Bordeaux", kam pievienots papildu ģeogrāfiskais nosaukums "Sainte-Foy", apzīmēto baltvīnu marķējumā jābūt apzīmējumam "moelleux" [pussaldais], ja fermentējamo cukuru (glikozes un fruktozes) saturs ir no 17 līdz 45 gramiem uz litru.

Elektroniska atsauce (URL) uz produkta specifikācijas publikāciju

https://info.agriculture.gouv.fr/boagri/document_administratif-eb0e9ab0-8b16-46a0-a705-59f6140c1b51